

ÉLITIS

Alliances



Référence Reference	Largeur Width	Raccord Repeat	Poids g/ml Weight oz/lm	Composition Composition
RM 715	140 cm 55"	-	520 g/ml 11,1 oz/sq.yd	71%PL 29%PP

- DIMENSION : VENDU AU MÈTRE LINÉAIRE EN 140 CM DE LARGE.
- COMPOSITION : 100% PL SUR SUPPORT INTISSÉ
- DESTINATION : TOUS USAGES PRIVÉS ET COLLECTIFS
- CLASSEMENT AU FEU : EUROCLASS Bs1d0
- GRANDE FACILITÉ DE POSE GRÂCE À LA SOUPLESSE DU SUPPORT INTISSÉ

- DIMENSION: SOLD IN LENGTHS BY THE METRE: WIDTH 140 CM.
- COMPOSITION: 100% PL ON NON WOVEN BACKING
- DESTINATION: FOR PRIVATE AND COLLECTIVE USE
- VERY EASY TO HANG THANKS TO THE FLEXIBLE NON WOVEN BACKING
- FIRE RATING: EUROCLASS Bs1d0

- ROLLENMASS: ALS METERWARE IN 140 CM BREITE ERHÄLTICH.
- ZUSAMMENSETZUNG : 100% PL AUF VLIESTRÄGERBASIS
- VERWENDUNG : ALLE PRIVATEN UND ÖFFENTLICHEN VERWENDUNGSZWECKE
- BRANDSCHUTZKLASSE: EUROCLASS Bs1d0
- EINFACHE ANBRINGUNG DANK DER FLEXIBILITÄT DES VLIESTRÄGERS.

- DIMENSIONI: VENDUTO AL METRO LINEARE, IN 140 CM DI LARGO.
- COMPOSIZIONE: 100% PL SU SUPPORTO IN TESSUTO
- DESTINAZIONE: TUTTI GLI USI, PRIVATI O COLLETTIVI.
- CLASSIFICAZIONE AL FUOCO: EUROCLASS Bs1d0
- GRANDE FACILITÀ DI POSA GRAZIE ALLA FLESSIBILITÀ DEL SUPPORTO IN TESSUTO

- DIMENSIÓN : VENDIDO POR METROS LINEALES EN 140 CM DE ANCHO.
- COMPOSICIÓN: 100% PL SOBRE SOPORTE NO TEJIDO
- DESTINO: CUALQUIER USO PRIVADO Y PÚBLICO.
- CLASIFICACIÓN AL FUEGO: CONSULTARNOS WWW.ELITIS.FR
- GRAN FACILIDAD DE APLICACIÓN GRACIAS A LA FLEXIBILIDAD DEL SOPORTE NO-TEJIDO

- ПРОДАЮТСЯ ПОГОННЫМИ МЕТРАМИ ПРИ ШИРИНЕ 140 CM.
- СОСТАВ: 100% ПОЛИЭСТЕР НА НЕТКАНОЙ ОСНОВЕ
- ПОДХОДЯТ ДЛЯ ЧАСТНЫХ И ОБЩЕСТВЕННЫХ ИНТЕРЬЕРОВ
- ПРОТИВОПОЖАРНАЯ ПРОПИТКА: УТОЧНЯТЬ WWW.ELITIS.FR
- ЛЕГКИЙ СПОСОБ ПОКЛЕЙКИ БЛАГОДАРИЯ НЕТКАНОЙ ОСНОВЕ

FRANCAIS

AVANT POSE

Vérifier que les métrages livrés sont bien conformes à la commande autant concernant la référence, que la couleur.

Si un défaut apparaît, ne rien couper et retourner le commande dans son intégralité et emballage d'origine.

Nous n'admettons aucune réclamation concernant les métrages coupés ou collés.

POSE

Le support doit être sain, sec, solide et dépourssiéré.

Sur fond normalement absorbant

utiliser une colle de type OVALIT M (Henkel), appliquer la colle au mur et poser le revêtement à sec sans pré humidification de l'envers du revêtement.

Sur fond trop absorbant : béton, plâtre, enduit, plaque de plâtre cartonée etc...appliquer au préalable une impression Métylan I 200 (Henkel) puis utiliser la colle OVALIT M (Henkel) comme décrit ci dessus.

Sur fond non absorbant : peinture glycérophthalique, métal, stratifié; le support doit être sain propre et parfaitement adhérent. Appliquer une colle de type OVALIT M (Henkel) au mur sans pré humidification de l'envers du revêtement, puis poser directement le revêtement au mur.

ENGLISH

BEFORE HANGING

The wallcovering may need to have 2 to 3 cm trimmed off each side.

Please check that the lengths correspond correctly to your order, particularly the reference and colour.

If a defect appears, do not cut the rolls, but return the complete order in its original packaging. No complaints will be accepted if the rolls are cut or glued.

HANGING

The surface must be prepared (fill any holes or cracks), dry, solid and free from dust.

On normally absorbent surfaces

use a special adhesive for wall textiles and glass-textile fabrics. Follow the adhesive manufacturer's instructions for hanging.

On a surface that is too absorbent

(such as plaster, coating, gypsum cardboard, etc.): first apply a primer for absorbent surfaces, then use an adhesive for normally absorbent surfaces.

On non-absorbent surfaces

use an adhesive for textile wall fabrics and glass-textile fabrics. Follow the adhesive manufacturer's instructions.

DEUTSCHE

VOR DEM TAPEZIEREN

Bei dieser Wandverkleidung kann es erforderlich sein, dass an den seitlichen Rändern 2 bis 3 cm abgeschnitten werden müssen.

Prüfen Sie, ob die gelieferte Meterware, d.h. die Artikelnummer und die Farbe Ihrer Bestellung entspricht. Im Fall eines Fehlers schneiden Sie die Ware bitte nicht und senden Sie die gesamte Bestellung in ihrer Originalverpackung zurück.

Wir akzeptieren keinerlei Reklamationen für geschnittene oder geklebte Meterware.

TAPEZIEREN

Der Untergrund muss unversehrt, trocken, fest und staubfrei sein.

Auf normal absorbierendem

Untergrund einen Spezialkleister für Wandtextilien und Glasfasertapeten verwenden. Die Tapezieranweisungen des Kleisterherstellers befolgen.

Auf zu stark saugfähigem

Untergrund wie Gips, Putz, Gipskartonplatten usw. zuerst einen Tiefengrund auftragen und anschließend einen Kleister für normal absorbierenden Untergrund verwenden.

Auf nicht saugfähigem Untergrund

einen Kleister für Wandtextilien und Glasfasertapeten verwenden. Die Anweisungen des Kleisterherstellers befolgen.

ITALIANO

CONSIGLI PRIMA DELLA POSA

Il rivestimento può richiedere una smarginatura di 2 - 3 cm da ogni lato. Verificare che i metraggi consegnati sono totalmente conformi all'ordine tanto per quanto riguarda la referenza che per quanto riguarda il colore. Se dovesse apparire un difetto, non tagliare niente e restituirci l'ordine completo nell'imballaggio originale. Non ammetteremo nessun reclamo per il metraggio tagliato o incollato.

POSA

Il supporto deve essere sano, asciutto, solido e esente da polvere.

Su fondo normalmente assorbente

utilizzare una colla speciale per tessili murali e tela di vetro. Seguire le istruzioni dei posa fornite dal fabbricante di colla.

Su fondo estremamente assorbente tipo gesso, intonaco, cartongesso, ecc... applicare, prima di tutto, un'imprimatura che permetta una buona aderenza per fondo assorbente e poi utilizzare una colla per fondo normalmente assorbente.

Su fondo non assorbente

utilizzare una colla per tessili murali e fibre di vetro. Seguire le istruzioni dei posa fornite dal fabbricante di colla.

ESPAÑOL

ANTES DE LA COLOCACION

El revestimiento puede necesitar un recorte de 2 a 3 cm a cada lado.

Comprobar que los metros entregados son bien conformes al pedido, tanto respecto a la referencia como al color.

Si aparece un defecto, no cortar nada y devolver el pedido en su integridad y embalaje de origen.

No admitiremos ninguna reclamación respecto a los rollos cortados o pegados.

COLOCACIÓN

El soporte debe ser sano y sólido, estar seco y despolvado.

Sobre fondo normalmente absorbente

utilizar una cola especial para tejidos murales y telas de vidrio. Seguir las instrucciones de colocación del fabricante de cola.

Sobre fondo demasiado absorbente

tipo yeso, masilla, placa de yeso acartonado, etc. aplicar previamente una impresión de adherencia para fondo absorbente y utilizar después una cola para fondo normalmente absorbente.

Sobre fondo no absorbente

utilizar una cola para tejidos murales y telas de vidrio. Seguir las instrucciones del proveedor de cola.

РУССКИЙ

Подготовительные работы

Может потребоваться подрезка краев на 2-3 см с каждой стороны.

- Проверьте, что весь метраж обоев имеет одинаковый номер (код) изготовителя и находится во внешне хорошем состоянии, а также цвет и количество обоев соответствует Вашему выбору.

Если обнаружено внешнее повреждение, ничего не отрезать и вернуть весь метраж, не вскрывая оригинальной упаковки. Если обои были вскрыты или разрезаны на полотна, претензии по качеству не принимаются.

Наклеивание

Поверхность стен должна быть гладкой, ровной, сухой, чистой, прочной, нормально абсорбирующей.

Для нормально абсорбирующей поверхности: использовать специальный клей для текстильных и стеклообоев, следуя рекомендациям производителя клея.

Для пористой, сильно абсорбирующей поверхности: загрунтовать стену; затем наклеивать обои так, как это описано для нормально абсорбирующей поверхности.

Для не абсорбирующей, блокированной поверхности: использовать клей для текстильных и стеклообоев, следуя рекомендациям производителя клея.